

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 35 (1948)

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sitzmöbel + Tische

Serienfabrikation und Einzelanfertigung. Entwurf und Beratung für Bestuhlungen aller Art.

# Stuhlfabrik Mitlödi

Kt. Glarus

Geschäftsleitung E. Kadler

Telephon (058) 7 13 14

# GRANIT

bruchroh  
gespitzt  
gestockt  
gesägt  
geschurt  
geschliffen  
poliert

OTO  
**GAMMA**

Kommandit-Gesellschaft

Telefon 4517 25 ZÜRICH Seestrasse 336

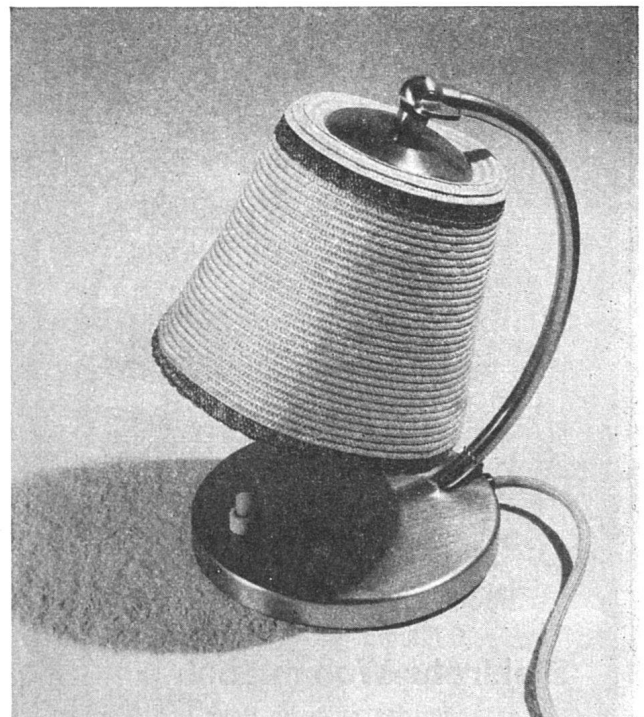


# GÖHNER TÜREN + FENSTER NORMEN

verbilligen das Bauen

70 Türen NORM-Typen  
80 Fenster NORM-Typen

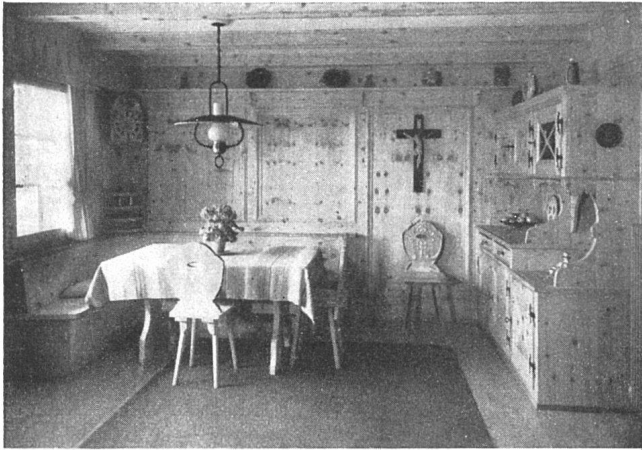
Verlangen Sie den Spezial-Massauszug von  
**ERNST GÖHNER AG.**  
Zürich Tel. (051) 241780  
Bern: Fabrikstrasse 27, Tel. (031) 23299  
Basel: Herm. Schneider  
Davidsbodenstr.32, Telephon (061) 22553  
St.Gallen: Werner Geisser  
Lindenstrasse 73, Telephon (071) 25752  
Genève: Norba S.A.R.L. Case postale 114  
Gare Cornavin Tél. (022) 25554



BELEUCHTUNG

*Baumann, Koelliker*

ZÜRICH SIHLSTR. 37



Ausführung von Ein- und Mehrfamilienhäuser, Ferienchalets in bewährter, solider Konstruktion, Zimmerarbeiten, Bauschreinerarbeiten und Innenausbau kurzfristig lieferbar.



**HOLZBAUWERKE  
ILANZ AG., ILANZ/Grb.**

Vorm. Chaletfabrik Ilanz, Tel. (086) 715 68

Bureau Zürich, Oberdorfstr. 15, Tel. 32 39 30



## Wir dienen Ihnen

als Handelsbank, die über eine gut ausgebaute Organisation verfügt und die bereit ist, Sie in allen bankmäßigen Fragen durch Auskunfterteilung und Mitarbeit zu unterstützen. - Wir sorgen für zeitgemäße und umsichtige Verwahrung und Verwaltung von Wertschriften und ganzer Vermögen und beraten Sie bei der Anlage verfügbarer Mittel.

SCHWEIZERISCHE  
**Bankgesellschaft**



Sessel Nr. 3146

## Stahlrohr-Wohnmöbel

für das moderne Heim und Büro, in diversen Modellen und Ausführungen, formschön, sauber und hygienisch

Verkauf nur durch Wiederverkäufer

## Basler Eisenmöbelfabrik AG.

vorm. Th. Breunlin & Co.

Sissach Tel. (061) 744 61



BAUAMT II DER STADT ZÜRICH

## Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für eine Plastik beim Westeingang des Neubaus der Töchterschule II in Zürich 7

Einlieferungsfrist: 30. April 1948

Der Stadtrat von Zürich veranstaltet unter den im Kanton Zürich verbürgerten oder mindestens seit 1. Juli 1946 im Kanton niedergelassenen Bildhauern einen öffentlichen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für eine Plastik beim Westeingang des Neubaus der Töchterschule II.

Wettbewerbsprogramme und Unterlagen können gegen Hinterlage von Fr. 20.- auf der Kanzlei des städtischen Hochbauamtes, Amtshaus IV, Uraniastraße 7, 3. Stock, Zimmer 303, bezogen werden. Die Barhinterlage wird Bewerbern, die nachträglich auf die Beteiligung verzichten und die Unterlagen in unversehrtem Zustande bis spätestens 15. März 1948 zurückgeben, gegen Abgabe der Depotquittung zurückerstattet.

Zürich, den 3. Dezember 1947.

Der Vorstand des Bauamtes II

ROMAIN

**TAPETEN/VORHÄNGE**

*Kordleuter Ag.*

INNENDEKORATION/TALSTRASSE 11/ZÜRICH

**FRIGORIT KORK**

*Platten  
Schalen  
Schrot*

**Korksteinwerke A.G.  
Käpfmach-Horgen**

**Kempf**



**Kleiderschränke**

Trotz Materialschwierigkeiten liefern wir fortwährend  
Kleiderschränke  
für Fabriken und Bureaux in flotter, bewährter Ausführung

Verlangen Sie unsern neuen Prospekt

**Kempf & Co., Herisau**  
Aktiengesellschaft Tel. (071) 511 67

WETTER + CO.  
CLICHEANSTALT  
ZÜRICH 6  
HOTZESTR. 23

WETTER + CO.  
CLICHEANSTALT  
ZÜRICH 6  
HOTZESTR. 23

WETTER + CO.  
CLICHEANSTALT  
ZÜRICH 6  
HOTZESTR. 23

WETTER + CO.  
CLICHEANSTALT  
ZÜRICH 6  
HOTZESTR. 23

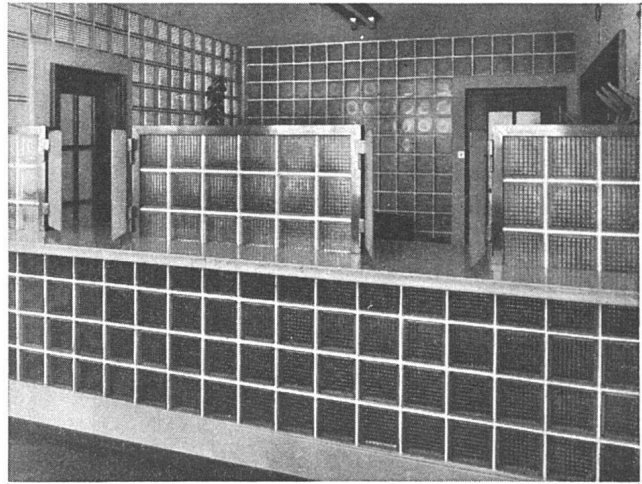


Der individuelle Kachelofen

**Kohler**

UNSER TECHNISCHES BUREAU  
STEHT IHNEN ZUR VERFÜGUNG

**OFENFABRIK KOHLER AG. METT-BIEL**



Schalteranlage in der Uhrenfabrik « Eterna », ausgeführt mit  
Glasbausteinen Verlith/Vitrablock Nr. 120, 20/20/5 cm

In jeden modernen Bau

## Verlith Glas-Beton

Wir erstellen begehbare, wasserdichte Glasbeton-Oberlichter sowie Glasbaustein-Wände, 5 und 7 cm dick, mit vorzüglicher Isolation. Hohe Lichtdurchlässigkeit. Glatte Außenflächen. Hygienisch. Praktisch ohne Unterhaltungskosten. Auf Wunsch Lieferung der Glasbausteine allein zur Selbstmontage.

**RUPPERT, SINGER & CIE., ZÜRICH 48**

Aktiengesellschaft

Vulkanstraße 116

Telephon (051) 25 53 53



Solid, zweckmäßig und schön in der  
Form. Ausgezeichnete Waschwirkung



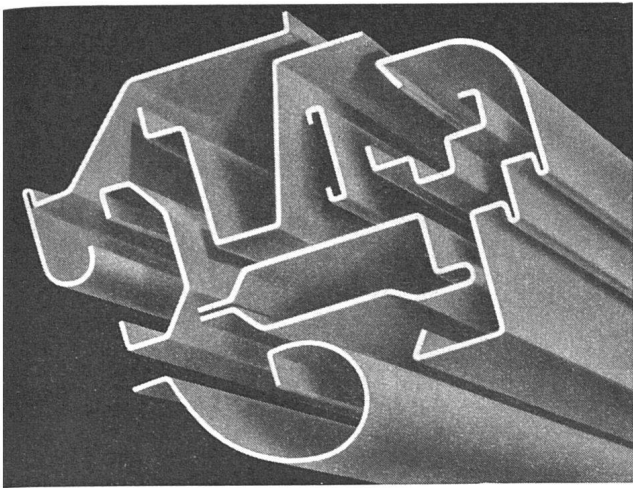
## Waschherd

ganz aus Kupfer

für Holz- und Kohlenfeuerung

Auch für Gas und elektr. Heizung

**MERKER AG. BADEN**



**STAHL-TÜRZARGEN  
WETTERSCHENKEL  
GEPRESSTE PROFILE**

in allen Metallen, genau nach  
Zeichnung, bis 3000 mm Länge

. & A. STEIB

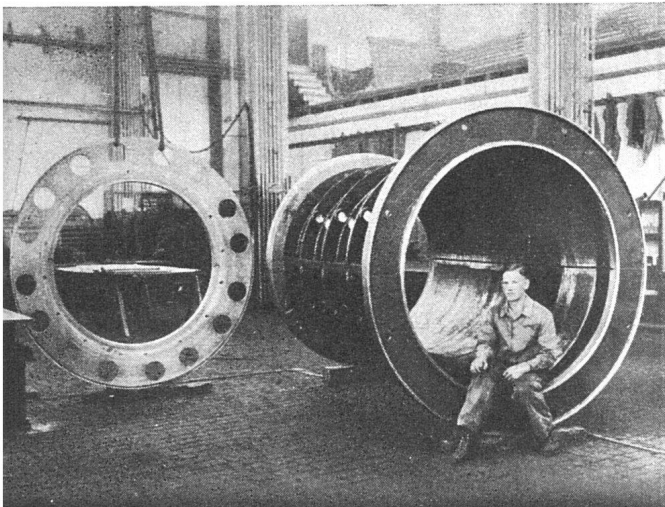


BASEL 15

**TAPETEN** <sup>AG</sup>

*Spezialhaus  
für  
Vorhänge & Innendekoration*

**EIGENE HANDDRUCK-STOFFE UND TAPETEN**  
ZÜRICH, FRAUMONSTERSTR. 8 TEL. 25 37 30  
VIS A VIS NATIONALBANK



Betonschleuderrohr-Form

**Blecharbeiten  
Behälterbau  
Gepreßte Profile  
Stahl-Treppen**

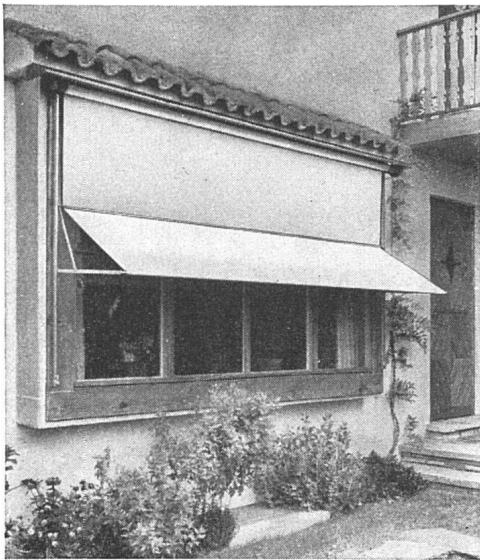
Gebr. **Demuth** & Cie.  
Baden Tel. 2 13 44

**FRANKE**

**CHROMSTAHL  
SPÜLTISCHE**

eigenen sich für jede Küche

WALTER FRANKE-METALLWARENFABRIK  
AARBURG (AARGAU) · TELEFON 7 35 55



**SBC**  
Aussteller

# Schenker Storen

Zürich  
Telephon (051) 32 65 60

Schönenwerd  
Telephon (064) 313 52

**Knickarmstoren**  
Schaufenster-, Fenster- und Terrassenstoren

**TRIVERS**  
HOCHDRUCK-STAMPF-ASPHALT-PLATTEN

das beste Material  
für  
stark beanspruchte  
Fabrikböden

**BAUBEDARF ZÜRICH AG.**  
ZÜRICH

## Alfred Sauter AG.

Wuhrstraße 31-37, Telephon 33 34 22

Zürich 3

Gipsergeschäft  
Kunststeinfabrik  
Steinhauergeschäft

MD

- norm** Ventilationseinsätze
- norm** Garagetore
- norm** Schuhroste
- norm** Estrichtreppen

**norm** Lichtschachtroste

**norm** Kellerfenster

**norm** Brief- und Milchkasten

**norm** Kohleneinwürfe

**norm**  
*Bauteile*

**BILLIGER  
BESSER  
RASCHER**

Verlangen Sie unseren Katalog.


**METALLBAU AG.**  
ZÜRICH-ALBISRIEDEN  
T. 27 06 76

*Le Père*

*Kochherde  
Le Père*

# Schindler Aufzüge

sind sicher

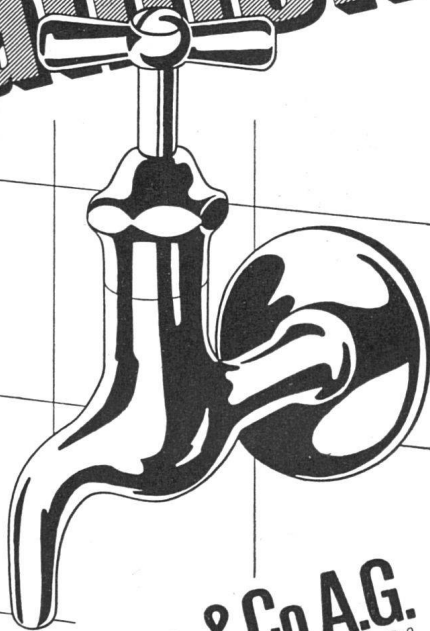


**Tapeten Spörri**

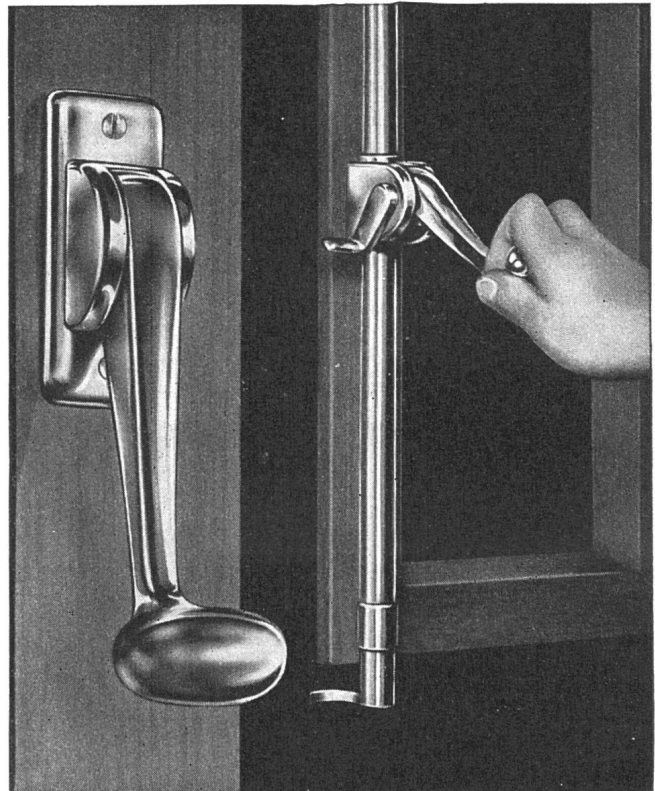
*Innendekoration*

Füsslistr. 6 Telefon 23 66 60 Zürich

# Hahnen



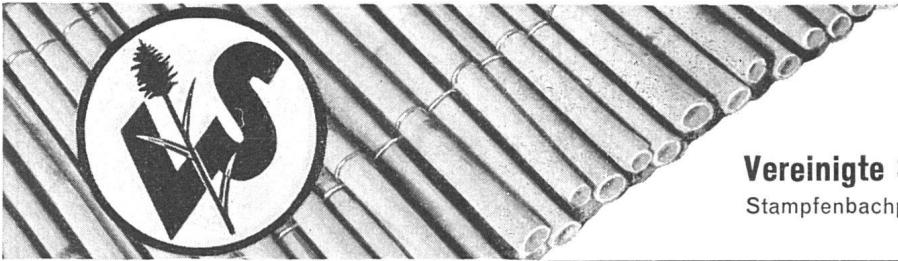
**R. Nussbaum & Co A.G.**  
Armaturenfabrik Olten Tel. 5 28 61  
Zürich Dufourstraße 29 Tel. 32 88 80  
Basel Clarastraße 17 Tel. 275 90



Pat. Fenster- und Türbeschläge / Oberlichtöffner  
Offerten und Prospekte durch

**METALLBAU KOLLER AG., BASEL**

Holeestraße 85/89 Telefon (061) 3 39 77



## Schilfrohwergewebe

wieder prompt lieferbar

### Vereinigte Schilfwerebereien Zürich

Stampfenbachplatz 1, Telefon (051) 28 43 63

## Die große Nachfrage

nach allen Jahrgängen des

# WERK

hat unseren Vorrat fast vollständig erschöpft. Wir bitten deshalb die Leser, die von den Jahrgängen 1943 Heft 1-12, 1944 Heft 1-9 und von 1945 Heft 1 und 9, sowie von 1946 Heft 1, 2 und 6 entbehren können, uns diese zuzustellen, damit wir diese Hefte an Interessenten weiter vermitteln können. Wir offerieren für jedes zurückgenommene Heft den Betrag von Fr. 1.-.

Verlag «Werk» Winterthur

## Gubler & Cie. AG. Zürich

Bleicherweg 45 · Telefon (051) 23 53 76 · Gegründet 1904

**Elektrische Unternehmungen  
für Licht, Kraft, Signal- und  
Eidg. Telephonanlagen**

QUALITÄTS UHREN



UHREN  
**BEYER**  
BAHNHOFSTRASSE 31  
ZÜRICH  
GEGR. 1800

HORLOGERIE · PENDULERIE · REPARATUREN



**KRAMER & CIE. A.G.**  
HOCH-TIEFBAU  
Alle Bau-  
Arbeiten!  
ZÜRICH 4  
BADENERSTRASSE 130 TEL. 23 29 92

## Beläge

aus Gußasphalt für Straßen, Plätze, Flachdächer, Terrassen, Fabrikböden  
aus Teerasphalt-Makadam für Gartenwege

Dachpappen, Klebmassen, Isoliermaterialien  
Karbolineum - Teer-, Asphalt- und Bitumenprodukte



## Alfred Brändli

Asphalt- und Dachpappengeschäft

HORGEN Telefon 92 40 36

# WEBER

HEINRICH ZÜRICH · BADENERSTRASSE 652 · TELEPHON 25.52.40  
ERSTELLT SÄMTLICHE ELEKTRISCHEN INSTALLATIONEN

ING. ELEKTRISCHE UNTERNEHMUNGEN




MODERNER REGISTRIERAPPARAT FÜR  
**PLÄNE UND ZEICHNUNGEN**

HÄNGEREGISTRATUR NACH ORDNERPRINZIP

SUTER-STREHLER SUCCRS. GMBH. ZÜRICH 23



# Aufzüge & Hebezeuge UTO

## lösen alle Transport-Probleme

*Man verlange Offerten und Ingenieurbesuch*



**Aufzug- & Kranfabrik A-G, Zürich 9, Tel. 55.310**

Neue Telefon-Nr. 25 53 10

# HARTMANN



**Rolladen  
Sonnenstoren  
Garagetore  
Schaufenster-  
anlagen**

**HARTMANN & CO. AG., BIEL**  
Rolladenfabrik und Eisenbau

Filialen in  
Bern Tel. 5 13 11

Zürich Tel. 23 19 17  
Lausanne Tel. 2 69 97

## Für das Flachdach

beziehen Sie Teerdachpappe, teerfreie Dachpappe «Beccoid», Asphaltisolierplatte «Beccoplast» mit Juteeinlage, Klebmassen durch

**Beck & Cie., Pieterlen**

Fachmännische Beratung

## Heizung und Lüftung

Modernisierung alter Heizsysteme

Sanitäre Anlagen

**Ernst Etmüller, Winterthur**

Telephon 2 61 07

## Isolierungen aus Zellenbeton

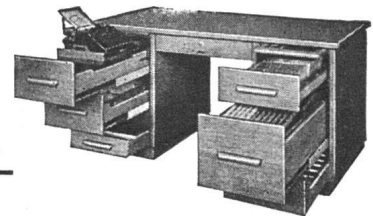
Flachdächer / Baukonstruktionen / Kühlräume

Sofort lieferbar / Billiger als Kork

Erste Referenzen

**Favre & Co. AG., Wallisellen**

**ZEMP  
BÜRO  
MOBEL**



In modernster Ausführung und jeder Kombination

**ROBERT ZEMP & CO. AG., MÖBELFABRIK  
EMMENBRÜCKE-LUZERN**      Telephon 2 53 41

# BACKSTEINE

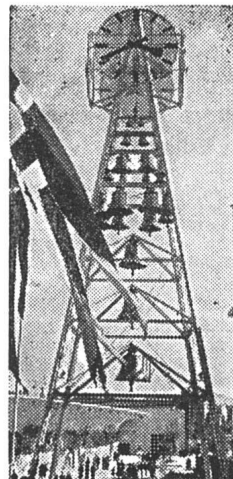
## und ZIEGEL von

Keller & Cie. AG.  
PFUNGEN

Ziegelei Paradies  
Station SCHLATT

Dachziegelwerk  
FRICK

Ziegelfabrik  
KÖLLIKEN AG.



**Glockengießerei  
Rüetschi A.G., Aarau**

**Kirchenglocken  
Statuen  
und Bildguß  
Neuanlagen  
und Reparaturen**

Glockenturm  
Schweiz. Landesausstellung  
Zürich 1939



**Richard Hess & Co.**  
Zürich und Winterthur

Marmor- und Steinindustrie  
Bau- und Plattenarbeiten  
in allen Gesteinsarten

## Luftbefeuchtungsapparate

für Zentralheizungen, elektrische und Gas-Heizung  
Mehr als 50 000 Stück in Betrieb

**Meßinstrumente** für Feuchtigkeit und Temperatur  
**Entfeuchtungsapparate** für zu feuchte Räume  
**Haus-Wetterwarten**

**H. Krüger, Ing.-Bureau, St. Gallen**

Berneckstraße 44 – Telefon 25750

**Weiss**  **Grossenbacher**  
**Winterthur** Neuwiesenstraße 8  
Telephon 2 14 59

Unternehmung für elektrische Anlagen  
und Telephon

Beleuchtungskörper und elektrische Apparate  
Zuverlässiger Reparaturen-Dienst

## Paul Gsell & Söhne

Chem. Bau- und Möbelbeizerei

**Zürich**

Pappelstraße 20, Telephon (051) 33 22 40

**Spezialgeschäft**  
**für Holzoberflächenbehandlungen**

Ausführungen in der ganzen Schweiz

## Austrocknungen von

**Neu- und Umbauten** in kürzester Frist

Trocknungsmaschinen  
Trocknungsöfen für  
Koks und Öl  
Elektro-Fleckentrockner  
Exsikkatoren

**Max Roth-Kippe & Co., Zürich 45**

**Bauaustrocknungen** Uetlibergstr. 191, Tel. 331535

## ISOLATIONEN

gegen Kälte- und Wärmeverluste an  
Apparaten und Leitungen, gegen Schall  
und Erschütterungen. Liefern und Ver-  
legen aller guten Isoliermaterialien.

**Karl Werner, Isolierwerk AG.**

Zürich–Basel–Bern–Lausanne–St. Gallen  
Telephon (051) 46 82 29 Gegr. 1877



**CARL HOHL'S ERBEN**

**Dachpappenfabrik**

Zürcherstr. 207a **St. Gallen** Telephon 27808

- Gußasphaltbeläge für Straßen, Plätze, Flachdächer, Terrassen, Fabrikböden
- Teer-Asphalt-Makadambeläge für Gartenwege
- Dachpappen, Klebmassen, Isoliermaterialien
- Karbolineum
- Teer-, Asphalt- und Bitumen-Produkte



**Feuerungsbau AG., Zürich**

Hohlstraße 35 (Kollerhof) – Telephon 271217

Über 25jährige Erfahrung im Bau von

## Ölfeuerungen

für alle Zwecke: Vollautomatische Anlagen  
für Villen, Mehrfamilien- und Geschäftshäuser, usw. – Industrie-Anlagen für Dampfkessel, Industrie-Ofen, Trockenanlagen